

الظاهر الدلالي في الدرس النحواني العربي

د. بلقاسم بن موناخ

جامعة العربي بن مهيدى - أم البوافقى

الملايين:

يتناول البحث جملة من الأدلة الإثباتية والمؤشرات القطعية الشاهدة على حضور الظاهرة الدلالية في الدرس التحويّي العربي.

استهله بحديث موجز عن ظاهرة الجحود التي طالت أقلاها وأسهبت الحديث عن تبجيليات الظاهر الدلالية في مختلف العلوم إلا علم (النحو العربي)، فحاولت إثبات حقيقة أن الدلالة لها أيضا في الدرس التحويي العربي جذور وأصول. ثم أكدت بالدليل الشاهد ومن خلال ما يسمى بالتعانق التحويي الدلالي أن الدلالة (كظاهرة) هي أعلى بدرس النحو حتى من بعض المسائل الإجرائية ذاتها، مستدلاً بذلك المعالجة الدقيقة التي حظيت بها في هذا الدرس - مثلا - حروف المعاني، هاته التي لم يتجاوز عملها الحالات الأربع المعروفة (الرفع، النصب، الحرر، الجزم) في مقابل معانٍ كثيرة لا يجد لها حصراً. ضف إلى ذلك ما تميزت به كثير من البني الإفراديّة وكذا بعض المركبات الإسنادية من دلالات ثابتة، أو متغيرة حسب سياقاتها، في إشارة إلى ما يسمى اليوم بالانزياح الدلالي. ثم أشرت إلى أن كثيراً من الموضوعات المتناولة في علم الدلالة قد سبقت بعض التراسات - العربية - المتفرقة منذ أمد بعيد، من ذلك ما يسمى بنظرية السياق، ونظرية الحقول الدلالية، وكذا مسألة الانزياح المذكورة.

وفي الأخير فقد ألححت على ضرورة تدعيم البرامج والمقررات التّربويّة المتعلّقة بالدرس النّحويّ — خصوصاً بالحديث عما ذكرنا من الظواهر الدلاليّة الملتبسة به.

الكلمات المفتاحية: الظاهر، الدلالة، النحو، التراث النحوي، المدونة النحوية،

المعانى، التّجلّيات.

Abstrat:

The research deals with a number of evidence and peremptory indicators of the presence of the semantic phenomenon in the Arabic grammatical lesson. I was surprised by a brief talk about the phenomenon of arrogance that lasted for many years. I spoke about the manifestations of the semantic phenomenon in different sciences except in the Arabic grammar. I tried to prove the fact that the semantics also have roots and roots in the grammar lesson.

The evidence, through the so-called subliminal syntactic hugging, is that the signification (as a phenomenon) is suspended in the grammar lesson even from some of the procedural issues themselves, based on the precise treatment that was given in this lesson - for example, the letters of meanings, Known (lifting, monument, traction, assertion) in exchange for meanings like we can not find them exclusively. In addition to this, many of the individual structures, as well as some of the synodal compounds, have constant or variable connotations according to their contexts, in reference to the so-called symbolic shift.

I pointed out that many of the topics discussed in the semantics have preceded some of the long-standing Arab studies, including so-called theory of context, and the theory of semantic fields, as well as the issue of displacement mentioned. Finally, it stressed the necessity and importance of strengthening educational programs and decisions related to grammatical study, especially by talking about the semantic phenomena mentioned in it.

-Keywords:- Phenomenon, Significance, Grammar,,
Grammar heritage, Grammar Code , Meanings,
Representations.

مقدمة:

كثيرة هي المصنفات التي تعنى بالدرس التحوي العربي قديمها وحديثها، ومثلها التي تعنى بعلم الدلالة نشأة وماهية ومواضيعات، واللافت فيها هو قلة البحث في ذلك الدرس بما له علاقة بالظواهر الدلالية التي قد يفترض عدّها من اللبنات الأساسية في الدرس الدلالي بمفهومه الحديث.

إن علم الدلالة بمفهومه الاصطلاحي لم يظهر إلا في العصر الحديث و«ليس معنى وجود الاهتمامات السابقة بباحث الدلالة أن علم الدلالة قد تم في نشأته قدم الدراسات اللغوية، ولكننا نقول: إن بعض مباحثه قد أثيرت، وبعض أفكاره قد طرحت للمناقشة، ولكن دون تمييزه عن غيره من فروع علم اللغة»¹، وعليه فما من علم من العلوم إلا ويحوج - في تأسيسه أو لتطويره - إلى مراحل متباينة العصور والأمسار ومتعددة الأنصار فيدل على هذا بذاته وذلك بما لديه فتققارب الرؤى، وتبلور الأفكار وتنظم النتائج، ثم يصير - في النهاية - لهذا العلم كيانه الخاص، ومنهجه المتميز، ومصطلحاته التي ينفرد بها.

والدرس التحوي العربي نفسه ليس بمنأى عن هذه الحقيقة، فأعلام القرنين الهجريين (الأول والثاني) بما قدموه للتحو أمثال أبي الأسود الدؤلي (ت: 69هـ)، ونصر بن عاصم (ت: 90) وعبد الرحمن بن هرمز (ت: 117)، وعبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي (ت: 117هـ)، وأبي عمرو بن العلاء (ت: 145هـ) وعيسى بن عمر (ت: 149هـ)، والخليل بن أحمد الفراهيدي (ت: 175هـ) وغيرهم²... رسموا معالم الدرس التحوي في بداياته قبل أن يظهر للوجود كتاب سيبويه (ت: 180هـ) الذي لم يتوات بعضهم أن يترنه مترلة قرآن التحو³، ومع ذلك، وبعد قرون ستة تزدان تلك المدونة بما

¹- علم الدلالة، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، 1988 م، ط: 02، ص: 21-22.

²- ينظر: التحوي العربي - أصوله وأسسها وقضاياها وكتبه - مع ربطه بالدرس اللغوي الحديث، محمد إبراهيم عبادة، مكتبة الآداب، القاهرة، 1430هـ / 2009 م، ط: 01، ص: 05.

³- ينظر: المفصل في تاريخ التحو، محمد خير الحلواني، مؤسسة الرسالة، 1979م، ج: 01، ص: 53.

قدمه للنحو ابن هشام الأنصاري الذي أحدث تغييرا في الدرس التحوي على مستوى التوزيع والمعالجة.

كل ذلك من غير أن نغفل عن المعطف الحاسم الذي أحدثه الجرجاني على المستوى الدلالي من ذلك الدرس حيث استطاع - بفضل الله - أن يخرج به من دائرة الأحكام وتفريعاها وتعليقها إلى مرحلة التفقة في التحو و معانه.

الدلالة: جذورها وآفاقها في الدرس التحوي العربي

من الحقائق الضاربة بجذورها في أعماق تاريخ التأليف في التحو العربي أنه ما انفك هذا الموروث يحمل في طياته بذور الدرس الدلالي بما تضمنته مصنفاته من الإشارات بل ومن التجليات الصريحة لكثير من القضايا الدلالية المتعددة بتنوّع موضوعات التحو وقضاياها وكتبه ورجاله على اختلاف مشاربهم الفكرية والأصولية «بل إنك تستطيع بقليل من التفحص [لكتاب سيبويه] أن تشاهد جذور وبدایات نظریات علم الدلالة وعلم اللغة الاجتماعي»¹.

فمن الأمور التي تثبت فكرة تعانق التحو والدلالة مسألة "التعليق والقبول" والتي قد أشار إليها كثير من الحدثين في معرض الحديث عن ضرورة احترام قواعد التحو وعدم انتهاكها لوجوب حصول المعنى²، ورد في كلام المبرد أن «اللفظة الواحدة من الاسم والفعل لا تفيد شيئا وإذا قرنتها بما يصلح حدث معنى واستغنى الكلام»³، ولعل أهم وسائل هذا التعليق هو الإسناد الذي يعني «أن تركب الكلمة مع الكلمة تنسب إحداها إلى

¹ - تطور الفكر التحوي من سيبويه إلى ابن السراج، زينب أحمد طه، مكتبة الآداب، ط: 2010م، ص: 19.

² - ينظر: التحو والدلالة - مدخل لدراسة المعنى التحوي الدلالي - محمد حماسة عبد الطيف، دار الشروق، 1420هـ / 2000م، ط: 01، ص: 12.

³ - المقتضب، أبو العباس محمد بن يزيد المبرد، تحقيق: عبد الخالق عصيّمة، دار الكتاب المصري، القاهرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1399هـ / 1979م، ط: 02، ج: 04، ص: 126.

الأخرى ... وذلك لا يحصل إلّا من اسمين نحو زيد أخوك والله إهنا ... أو من فعل واسم، نحو قام زيد وانطلق بكر»¹.

ومن التجليات التي جعلت من هذه الإشارات بداية نظرية فهم النص وكشف خبایا ما ذکرہ عبد القاهر الجرجاني من «أن الفصاحة لا تكون في أفراد الكلمات وأنها إنما تكون فيها إذا ضم بعضها إلى بعض ... ذلك لأنّه ليس من عاقل يفتح عين قلبه إلّا وهو يعلم ضرورة أنّ المعنى في ضم بعضها إلى بعض لأن ينطق ببعضها في أثر بعض من غير أن يكون فيما بينها تعلق وتعلم كذلك ضرورة - إذا فکر - أنّ التعلق يكون فيما بين معانيها لا فيما بينها أنفسها ... ومن أجل ذلك انقسمت الكلم قسمين مختلف و هو الاسم مع الاسم والفعل مع الاسم، وغير مختلف وهو ماعدا ذلك كالفعل مع الفعل والحرف مع الحرف»². كما قد كشف الجرجاني أيضا دور علم التحو في فهم المعنى بقوله: «واعلم أن ليس النظم إلّا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم التحو و تعمل على قوانينه وأصوله وتعرف منهاجه التي نجحت فلا تزيغ عنها»³.

وعليه فمن الحديـر أن نتساءل عن سبب جفاء أغلب الأقلام التي استوفـت الدرس الدلالي حقـه، وتطـرقـتـ معـظمـهاـ إـلـىـ ذـكـرـ المؤـلـفاتـ الـتـيـ تـعـنـ بالـكـلامـ عنـ نـشـأـةـ هـذـاـ الـعـلـمـ وـتـغـلـلـهـ فـيـ مـخـتـلـفـ الـعـلـومـ الـأـخـرـىـ مـتـجـاـزـيـنـ بـذـلـكـ الـحـدـيـثـ عـنـ الـدـرـسـ التـحـويـ الـعـرـبـيـ وأـسـرـارـهـ.

إنّ مثل هذا ليدفعـ بـنـاـ إـلـىـ مـسـائـلـ تـارـيـخـيـةـ جـادـةـ نـسـتنـطـقـ مـنـ خـالـلـهـ — وبـكـلـ مـوـضـوـعـيـةـ — تلكـ المـدوـنةـ عـنـ نـصـيـبـ مـوـضـوـعـ الدـلـالـةـ فـيـهـ، فـهـلـ حـظـيـ هـذـاـ الـأـخـيرـ

¹ - شرح المفصل، موقف الدين يعيش بن علي بن يعيش التحوي، تحقيق: إبراهيم محمد عبد الله، دار سعد الدين، 1434 هـ / 2013 مـ، طـ: 01، جـ: 01، صـ: 47.

² - دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، بحث - تقديم: علي أبو زقية، موفم للنشر، الجزائر، 1991 مـ، صـ: 415-416.

³ - نفسه، صـ: 94

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

بشيء من عنایة النّحاة العرب؟ وهل ورد في تصانيفهم ما يتعلّق بإجلاء الجديد من المعانى
المنشقة عن مختلف الأحكام والقواعد؟

لقد ألمح عبد القاهر الجرجاني¹ وبصرىحة اللّفظ عن الأبعاد الدلالية الكامنة في
الدرس التحوي العربي أواسط القرن الخامس المحرّي، فمما جاء في ذلك قوله: «وأمّا
زهدهم في التّحو واحتقارهم له وإصغارهم أمره وتكاوّفهم به فصنّيعهم في ذلك ... أشبه
بأن يكون صدّاً عن كتاب الله وعن معرفة معانيه... فالألفاظ مغلقة على معانيها حتّى
يكون الإعراب هو الذي يفتحها والأغراض كامنة فيها حتّى يكون هو المستخرج لها،
وأنّه المعيار الذي يتبيّن نقصان كلام ورجحانه حتّى يعرض عليه، ولا ينكر ذلك إلّا من
ينكر حسّه»¹، ثمّ يسترسل في ذكر حجج مقبولة وأخرى واهية يستند إليها بعض
المغرضين، فيؤازرهم الرأي إن تعلّق الأمر ببعض المسائل التي لا ترتّجى منها في الغالب
فوائد عملية²، لكن سرعان ما يعيّب عليهم سوء اختيارهم بحصرهم لموضوعات التّحو
فيما ذكروا من المسائل الشكليّة ومنعهم أنفسهم ما فيه الحظ لهم مما قد يسمو بهم في
مدارج الحكمة لما اعترفوا بصحّته وأقرّوا بالحاجة إليه³.

والواقع أنّ الذي اعترفوا بصحّته والحاجة إليه عند التفسير والتّأويل أو الفهم
الصحيح لكلام العرب عموماً هو أوسع من أن يحدّ وأكثر من أن يعدّ⁴.

ولأجل ما ذكر فقد كان الهدف من هذا البحث هو الكشف عن بعض ملامح
الظاهرة الدلالية من خلال ما ورد في ثنايا جملة من موضوعات الدرس التحوي العربي
عسى أن يكون لهذا دوره في إجلاء الوجه الحقيقـي لهذا الدرس الذي لا يكتفى بذكر
الأحكام المجردة عن محتواها الروحيـيـ (الدلاليـ)، بل إنه ليهدـف إلى الفهم الجيد للتصوـصـ

¹ - نفسه، ص: 43.

² - مما ذكره الجرجاني اهتمام بعضهم بالبحث عن المازين الصّرفية لبعض الألفاظ الوحشية كلفظ
(عزوـيت) و(أزونـان) وغيرها، ينظر: المرجـع نفسه، ص: 44.

³ - ينظر: م نفسه، ص: 45.

⁴ - ينظر: م نفسه، ص: 45-46-47.

عموماً، وللقرآن الكريم على وجه التّخصيص، ومن ثم إلى إحداث التّغيير الشامل نحو الأمثل، ولن يحدث من ذلك شيء ما لم يكشف عن الأبعاد الدلالية الكامنة فيه لأننا «إذا كنّا نصنّف هذا العلم ضمن علوم الآلة لأنّ خلاصته قواعد يفكّ بها ما هو مستغلق من النّصوص، فلا نفصل القاعدة عن غايتها الموجّهة إلى فهم معانِي الجمل والتراكيب، هذه المعانِي التي تحرّك فعالية التّغيير الموجّه في المجتمع بخاصة إذا ارتبط هذا العلم بالتصّ القرآنِيّ مباشرَة»¹، فالآلة التي أعرب بها القرآن الكريم والحديث الشريف لن تكون عاجزة أبداً عن استيعاب ملامسات العصر، وإنما العقل العربيُّ المعاصر هو من غيّب وعيه وأتّلفت مرجعيته في خضم التكنولوجيا الحديثة الغالبة². ثم إن التّحو «ليس موضوعاً يحفل به المشتغلون بالمثل اللغوية والذين يرون إقامة الحدود بين الصواب والخطأ أو يرون الصواب رأياً واحداً التّحو مشغلة الفنانين والشعراء، والشعراء أو الفنانون هم الذين يفهمون التّحو أو هم الذين ييدعون التّحو فالتحو إبداع»³.

ومسلّم أنّ الأمر لن يكون كذلك ما لم تراع جوانب أخرى غير الأحكام الإجرائية المألوفة من نحو تقديم أو تأخير أو زيادة أو حذف لدلالة استثنائية يميلها السياق والمعنى المراد، أو كتحويل جذريٍّ لنمط التركيب الأصليٍّ من نحو بناء الفعل للمجهول أو تغيير مركّب فعليٍّ إلى اسمٍ، وغير ذلك من الظواهر العارضة.

تلّكم بعض ملامح أهمية درسنا التحوي، والتي بقدر ما تشمل الجوانب الموضوعية، والإبداعية فهي تهدف إلى تفعيل حركة التّغيير التي لن تتحقق إلا بالفهم العميق لمعانِي النّصوص، والذي – بدوره – لن يتّأسى إلا بالفهم الجيد للتحو وقوانيمه، وعليه فقد ارتأينا (الاستنباط) خيراً وسيلة ننهجها مع شيء من التّحليل الموجز بغرض

¹ - التّحو العربي بين المرجعية التّراثية وجدل التّجديد، ذهبية بورويس، مجلة الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الأمير عبد القادر، قسنطينة. الجزائر، 2011م، عدد: 12، ص: 214.

² - ينظر: م، نفسه.

³ - التّحو والشعر - قراءة في دلائل الإعجاز -، مصطفى ناصف، مجلة فصول، أفريل 1981م، ع: 36، ص: 03

الإثبات فوقع اختيارنا على جملة من النماذج حاولنا - من خلالها - الكشف عن مدى الرابط الذي يجمع الدرس التحوي بنظيره الدلالي، فلولا انتشار دائرة التحو لتشمل - إلى جانب الأحكام والقواعد - كثيراً من المعاني المتعددة بتجدد الصيغ¹ والتراكيب² ومتعدد السياقات³ لما كان لعلم الدلالة وجود، أو على الأقل ما كان ليكون اليوم بهذا الانتشار المشهود. كيف لا، وإنه من ضروريات التحليل الدلالي ما يسمى بالمستوى الصّري والمُستوى التحوي (التركيبي) فضلاً عن الجانبين المعجمي والصوتي⁴.

التحو والدلالة:

العلاقة بين التحو والدلالة هي من المباحث التي أسالت حبر الكثرين (من القدماء والحدثين)، فهذا ابن جنّي (ت: 392) وبعد أن يبيّن وظيفة اللغة بأنّها للتعبير عن أغراض الناس ومقاصدهم⁵

عرف الإعراب بأنه «الإبارة عن المعانٍ بالألفاظ»⁶، فالكلام أضرب وأشكال والإعراب هو الذي يفك ما استغلق منه فيكشف عن مقاصده في إطار نسق معرفي منظم هو التحو⁷، ثم «إنّ أولى ما تقتربه القرائح وأعلى ما تجنب إلى تحصيله الجوانح ما يتيسّر

¹ - ومثاله: تغيير المعنى لتغيير المبنى في نحو: طاف وطوف / كسر وانكسر.

² - ومثاله تغيير المعنى لتغيير التركيب في نحو: ما أكرم محمد إلا علياً و ما أكرم علياً إلا محمد.

³ - إشارة إلى أهمية السياق ودوره في فهم المعنى، والتي كان قد أشار إليها الأوّلون قبل أن تظهر للوجود نظريات التحليل الدلالي والتي منها ما ذكرنا / يراجع كتاب الأضداد لأبي بكر محمد بن القاسم (ابن الأنباري، ت: 328هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، 1987.2

⁴ - ينظر: التحليل الدلالي، إجراءاته ومناهجه، كريم زكي حسام الدين، دار غريب، القاهرة، ج: 92، ص: 01

⁵ - ينظر: الخصائص، أبو الفتح عثمان بن جنّي (ت: 396هـ)، تحقيق: عبد الحكيم بن محمد، المكتبة التوفيقية، ج: 01، ص: 44.

⁶ - ينظر: الخصائص، السابق، ص: 46.

⁷ - التحو العربي بين المرجعية التراثية وجدل التجديد، السابق، ص: 215.

به فهم كتاب الله المترّل ويُتّضح به معنى حديث نبيه المرسل (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ... وأصل ذلك علم الإعراب^١. ولعله في هذا السياق يمكن الوقوف على سر إطلاق (معاني القرآن) عنواناً لكل من كتاب الفراء (ت: 207هـ) وكتاب الأخفش (ت: 207هـ)، رغم أن المحتوى في كليهما إعراب وبيان للوظائف النحوية للكلمات وللجمل.

ومن المحدثين الذين أشاروا إلى تلّكم العلاقة عبد اللطيف حماسة الذي صرّح بأنّ الفكرة التي شغلته هي «تعانق النحو والدلالة تعانقاً حميمًا بحيث يكون الفهم الصحيح للنحو هو الفهم الصحيح للأساس الدلالي الذي يقوم عليه النص»^٢، وكذلك محمد طاهر الحمصي الذي نوه «محاولة الإمام عبد القاهر في كتابه (دلائل الإعجاز)، [والتي] كانت في هذا السياق دعوة إلى العودة بالنحو ليكون سبيلاً إلى بلوغ الصورة القوية للغة، ووسيلة لفهم كلام العرب - ولا سيما القرآن الكريم - والوقوف على أسرار نظمه وتأليفه»^٣، وكذلك أحمد مختار عمر الذي صرّح - كغيره - بعدم إمكان فصل علم الدلالة عن بقية فروع اللغة، كالجانب الصوتي والجانب الصرف والجانب النحوية والجانب المعجمي^٤، ثم جاءت مبادرات لتطبيق ذلك على النص القرآني مباشرة ككتاب "نظريّة النحو القرآني — بين الدلالة اللغويّة والدلالة الدينيّة" — لكتّاعوش عزيز، وكتاب "النحو القرآني الدلالي" لـ

^١ - معنى الليب عن كتب الأعaries، جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد بن هشام (ت: 761هـ)، ومعه السبك العجيب في نظم معنى الليب لعبد الحفيظ، تحقيق: صلاح عبد العزيز على السيد، دار السلام القاهرة، 1424هـ/2004م، ط: 01، ج: 01، ص: 11.

^٢ - النحو والدلالة، السابق، ص: 10.

^٣ - من نحو المباني إلى نحو المعاني، بحث في الجملة وأركانها، محمد طاهر الحمصي، دار سعد الدين، دمشق، 1424هـ/2003م، ط: 01، ص: أ-ب.

^٤ - ينظر: علم الدلالة، السابق، ص: 14-13.

حقيقة التّحوُّ:

تعددت آراء التّحاة القدماء حول تعريف التّحوُّ فتبينت مرّة وتماثلت أخرى لكن في النّهاية كانت كلّها تصبّ في مصبّ واحد. يقول ابن جنّي في تعريفه له بأنّه «انتفاء سمت كلام العرب في تصرفه من إعراب وغيره، كالتشيبة والجمع والتحمير والتّكسير والإضافة والتّنسب والتركيب وغير ذلك»^١، أمّا ابن عصفور (ت: 696هـ) فيعرفه بأنّه «علم مستخرج بالمقاييس المستنبطة من استقراء كلام العرب»^٢، وأمّا الخضري فيبيّسط الحديث في ذلك بأنّه «علم بأصول مستنبطة من كلام العرب يعرف بها أحكام الكلمات العربية حال إفرادها كالأعلاف والإدغام والحدف والإبدال، وحال تركيبها كالأعراب والبناء وما يتبعهما من بيان شروط نحو التواسخ وحذف العائد، وكسر إنّ أو فتحها ونحو ذلك ...»^٣.

من هذه التعريفات خلص إلى أنّ التّحوُّ تكامل بين جانبي النّظر والتطبيق^٤ ، أمّا النّظري فمستخلص من لفظة (العلم) التي وردت في كلام كلّ من ابن عصفور والخضري، وأمّا التطبيقي فمستبطن من لفظة (الانتفاء) التي ذكرها ابن جنّي فأراد بها الأداء اللغوي^٥

ثم إنّ التّحوُّ كما هو إعراب يعني بأواخر الكلمات، وتركيب يعني بالعلاقات الإسنادية بين هاته الكلمات المؤدية إلى المعرفة بالدلالة التّحوية^٦، فهو مشتمل أيضاً على

^١- المختصّ: السابق، ص: 45.

²- المقرب، ابن عصفور: تحقيق: أحمد عبد السنّار الجواري، وعبد الله الجبوري، مطبعة العайн، بغداد (1971-1972م)، ج: 01، ص: 45.

³- حاشية الخضري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، دار الفكر، بيروت، 1431-1432هـ/2010م، ج: 01، ص: 15.

⁴- ينظر: التّحوُّ العربي، أصوله وأسسها وقضاياها وكتبه، السابق، ص: 14.

⁵- ينظر: م نفسه، ص: 08.

⁶- ينظر: جدل اللّفظ والمعنى، مهدي أسعد عرّار، دار وائل للنشر، عمان، الأردن، 2002 م، ط: 01، ص: 27.

جانب الصيغة الصرفية¹، بل وحتى على بعض حروف المعاني، والمعانى جمع مفردات "المعنى"، والمعنى — كما هو معروف — هو الدلالة، وعليه فيمكن القول بأن الدلالة — كظاهرة — قد بدت بوادرها أوّل ما ظهر التحوي العربي.

الظاهرة الدلالية في تراثنا التحوي:

علم الدلالة هو علم حديث خلاصته الاهتمام بدراسة المعنى أو «الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادرا على حمل المعنى»². وليس من الصواب الادعاء بأنه علم قديم قدم الدراسات اللغوية — كما ذكرنا — رغم أن بعض مباحثه وأفكاره قد نوقشت قديما ولكن دون تمييزه عن بقية علوم اللغة الأخرى «وبذلك نقول: إن معالجة قضايا الدلالة بمفهوم العلم وبنهاج بحثه الخاصة وعلى أيدي لغوين متخصصين إنما تعد ثمرة من ثمرات الدراسات اللغوية الحديثة وواحدة من أهم نتائجها، وقد ظهرت أوليات هذا العلم منذ أواسط القرن التاسع عشر».³

فأمامه أنه لم يكن علما قائما بذاته منذ القديم فذاك مما لا جدال فيه، وأمامه أن بعض مباحثه قد عو桔ت منذ زمن بعيد، فهذا الذي عليه مدار حديثنا في هذا البحث.

إن من مبادئ العقل المعروفة ما يسمى بالغاية التي تعد لازمة لكل سلوك يقوم به الإنسان، والقرآن الكريم أحق بالإرشاد إلى ذلك، حيث ومن خلال قوله تعالى: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَّاً وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ المؤمنون: (115) وقوله: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾ الذاريات: (56)، وقوله أيضا: ﴿وَأَفْصِدْ فِي مَشْيِكَ﴾ لقمان من الآية: (19) ندرك أن وجود الإنسان في هذه الحياة إنما هو لغاية

¹ - ومرد ذلك لأمرتين:

- شمول معظم المدونات التحوية القديمة لسائل التحوي والصرف على السواء.
- استحالة فصل أحدهما عن الآخر، ومثال ذلك عدم إمكان معرفة إعراب نحو (ألوانه) في نحو قوله تعالى: {يخرج من بطنها شراب مختلف ألوانه} (التحل، من الآية: 69) إذا جهل بأن (مختلف) اسم فاعل ويعلم عمل فعله.

² - علم الدلالة، أحمد مختار عمر، السابق، ص: 11.

³ - م نفسه، ص: 22.

توصيلية أسمى تشمل صلته بربه، وصلته بالناس، وصلته بنفسه. ولعل ما في التص الأول من الاستفهام الإنكاري، وما في الثاني من الحصر، وما في الثالث من الأمر الصريح لكفيل بترسيخ مبدأ التكامل بين السلوك والغاية، فلا يُقدم على فعل أو قول إلا لقصد محدود، وإلا لصارت الحياة عبثا ولضاع التواصل، واللغة هي الأداة الأولى للتواصل فهي الأصوات [التي] يعبر بها كلّ قوم عن أغراضهم¹، أو هي الكلام الذي لولاه «لتعطلت قوى الخواطر والأفكار من معانيها واستوت القضية في موجودها وفانيها ... ولوقع الحيّ الحسّاس في مرتبة الجماد، ولكن الإدراك كالذّي ينافي من الأضداد، ولبقيت القلوب مقفلة... والمعانٍ مسجونة في مواضعها، ولصارت القرائح عن تصرفها معقوله والأذهان عن سلطتها معزولة، ولما عُرف كفر من إيمان، وإساءة من إحسان، ولما ظهر فرق بين مدح وتزيين وذمٍ وتجزّع². فإن قيل: وما علاقة هذا بذلك؟ نقول في سياق الربط بين ما ذكرنا من وجوب المعاقة بين السلوك والغاية، وبين ما نحن بصدد البحث فيه على المستوى الدلالي التحوي للكلام: إنّه لا بدّ - عند كلّ أداء لغويّ - من تضمين سابق أو كشف لاحق للمعاني المُتضمنة في هذا الإنجاز، ولعلّ أولى الموضع بالبحث هي تلك الكامنة في درسنا التحوي، فمنطلقتنا - إذن - هو هذه المدونة بما حوطه من معالجة موزعة على مستوى الحروف والكلمات والتركيب، ولنبدأ بالمصطلح.

المصطلح والدلالة:

قد يكون من أسباب فشل أكثر العمليات التعليمية في الدراسات اللغوية التحوية - خصوصاً - هو انتهاج فكرة التلقين المفتقر إلى البسط وتذليل الصعب، مما يضرّ بعملية التّحصل، وقد يُعدم عنصر الرّغبة في حضور درس التّحوي، ثم إنّ الواقع ليشهد بأنّ كثيرين لا يفهّمون كثيراً من المصطلحات التحوية التي يفترض أنّ استيعابها قد تمّ في

¹ - المختصّ، السابق، ص: 44.

² - أسرار البلاغة، عبد القاهر الحرّاجي، دار ابن الجوزي، القاهرة، 1431 - 2010م، ط: 01، ص: 03

مراحل أسبق بكثير كما الشأن - مثلاً - بالنسبة للإعراب والبناء، ومسألة التّعدي المباشر والتّعدي بحرف الجرّ، أو التّفرّق بين أنواع الاشتقاء وتحليلاته المعروفة، وغير ذلك.

إنّ العناية بالحدود لأمر ضروريٍّ جدًا بعدّه ممّا لفهم الكثير من المسائل «فالصلح في أيّ علم من العلوم آلة في أيدي متعاطيه تعين على تفهّم مسائله، وتحصيل مفاهيمه وتصوراته»¹. وفي مدوّتنا كثيرة من المؤلفات التي في هذا الباب ككتاب الحدود لأبي زكريا الفراء، ومثله لأبي عبيدة معمر بن المثنى التّيمي القرشي (ت 210هـ)، وأخر لأبي جعفر الصّبرير (ت: 231هـ) وغيرها... إلى كتاب حدود التّحو لشهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد الرحمن بن عليّ البجائي الأندلسي المصري (ت 860هـ)، والذي انتقيت منه نماذج تشهد بحضور الظاهرة الدلالية في تراثنا التّحوي، فقد وردت بصيغة التّدليل المباشر مراراً كنحو ما في قول صاحبه «حدّ الكلمة: هو اللفظ الدالّ بالقوّة أو بالفعل على معنى مفرد»²، وقوله: «حدّ الاسم: كلّ كلمة دلت على معنى في نفسها ولم تعرّض بنيتها للزّمان»³، وقوله: «حدّ الفعل: كلّ كلمة دلت على معنى في نفسها وترعّضت بنيتها للزّمان»⁴

وقوله: «حدّ الحرف: كلّ كلمة لا تدلّ على معنى في نفسها لكن في غيرها»⁵، وقوله: «حدّ الاسم الظاهر: ما دلّ بلفظه وحروفه على معناه»⁶، وقوله: «حدّ الاسم المضمر: ما دلّ على مسمّاه بقرينة التّكلّم كأنّا، أو الخطاب كانت، أو العيبة كهو»⁷

¹ - حدود التّحو، شهاب الدين، أحمد بن محمد بن عبد الرحمن بن عليّ البجائي الأندلسي المصري (ت: 860هـ)، تحقيق: حالف فهمي، مكتبة الآداب، القاهرة، 1428هـ/2007م، ط: 01، ص: 04.

² - حدود التّحو ... السابق، ص: 51.

³ - نفسها، ص: 55.

⁴ - نفسها.

⁵ - نفسها.

⁶ - نفسها.

⁷ - نفسها، ص: 56.

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

وقوله: «حدّ الأمر ما دلّ على الطلب»¹، وقوله: «حدّ المتنى: هو الاسم الدالّ على اثنين بزيادة في آخره، صالحًا للتجريد وعطف مثله عليه»²، وقوله: «المصدر: هو الاسم الدالّ على حدث»³.

وممّا يدخل في باب الحدود أيضًا كلّ ما تعلق بالكلمة وأقسامها وما ارتبط بكلّ قسم من أحكام وما تضمن كلّ حكم من دلالات، ذلك لأنّ الكلمة في تراثنا التحوييّ أقسام ثلاثة «اسم و فعل و حرف جاء معنٍ ليس باسم ولا فعل»⁴، «فالاسم ما دلّ على معنٍ في نفسه، ولم يقترن بزمان: والفعل ما دلّ على معنٍ في نفسه واقترب، والحرف ما دلّ على معنٍ في غيره»⁵.

حروف المعاني (الدلالة والعمل):

حروف المعاني هي كلّ «ما جاء معنٍ وليس باسم ولا فعل... نحو ثمّ وسوف ووأو القسم ولام الإضافة ونحوها»⁶، وعليه «فالحرف مشروط في إفادته معناه الذي وضع له انضمامه إلى غيره من اسم كالياء في مررت بزيد، أو فعل كقد قام، أو جملة كحروف التقى والاستفهام والشرط»⁷.

وحروف المعاني كثيرة ومختلفة سواء من حيث الطبيعة أو العمل التحويي أو بعد الدلالي، فضلاً عن التغييرات السياقية التي تفضي إلى مختلف الدلالات ولو على مستوى ذات الحرف، وغالباً ما يقع التداخل بين هذه الأمور فكان من الصعب وضع خطة

¹ - نفسه.

² - نفسه، ص: 70.

³ - نفسه، ص: 85.

⁴ - كتاب سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت: 180هـ على الأرجح)، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، دار التّاريخ، بيروت، ج: 01، ص: 38.

⁵ - همع الهوامع في شرح جمع الجماع، حلال الدين السيوطي (م: 911هـ)، شرح وتحقيق عبد العال سالم مكرم، عالم الكتب، القاهرة، ج: 01، ص: 07.

⁶ - الكتاب، السابق، ص: 39.

⁷ - همع الهوامع، السابق.

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

محدّدة لدراستها فارتأينا أن نتناول منها جملة ممّا يكثّر استعماله من التماذج العاملة على وجه التخصيص تعزيزاً لفكرة التعاقد الدلالي التحوي، والجدول الآتي للتبيين:

الحرف	الفروع	الدلالة	العمل	الشاهد
الألف	إنْ	الجزاء ¹	جزم مضارعين	﴿إِنْ تُصِبُّ حَسَنَةً تَسْوِهُمْ﴾ التوبة من الآية 50
	أنْ	الاستقبال ²	نصب المضارع	﴿وَإِنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ البقرة من الآية 184
	إنْ	التوكييد ³	نصب الاسم ورفع الخبر	﴿وَإِنْ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ﴾ الرعد من الآية: 06
	أنْ			﴿وَإِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا﴾ الحجّ من الآية: 07
	أم	الاستفهام ⁴	الإتباع على العطف	﴿فُلُّ أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ﴾ البقرة من الآية 140

— المراد بالجزاء في حرف "إن" هو جواب الشرط .

او	الاحتيار ⁵	الإتباع على العطف	﴿فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيْكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحرِيرُ رَقَبَةٍ﴾ المائدة من الآية 89
----	-----------------------	-------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

¹ - ينظر: المقتضب، السابق، ج: 01، ص: 188.

² - ينظر: م نفسه، ص: 187، وقد ذكر لها معنى آخر وهو التوكيد مخففة من (أن) في الصفحة ذاتها.

³ - ينظر: معنى الليب عن كتب الأغاريب، السابق، ج: 01، من ص: 52 ← 55.

⁴ - ينظر: المقتضب، نفسه، ج: 03، ص: 286.

⁵ - ينظر: المقتضب، السابق، ج: 01، ص: 148، وقد ذكر لها معنى آخر وهو الإباحة، في الصفحة الموالية.

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الإسراء: 01	الجرّ	انتهاء الغاية ¹	إلى
فَشَرَبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ البقرة: 249 مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ النساء: 66 وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ آل عمران: 144	نصب المستثنى إتباعه على البديلية حسب حاجة الجملة	الاستثناء ²	إلا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةِ ... البقرة من الآية 153	الجرّ	الاستعانة ³	الباء المفردة
إحفظ الدرس بل استظره	الإتباع على العطف	الإضراب ⁴	بل

المراد بعبارة "حسب حاجة الجملة" حسب موقع ذلك اللفظ من الإعراب.

وَكَاللَّهِ لَكَيْدَنَ أَصْنَامَكُمْ الأنبياء: 57	الجرّ	القسم مع ⁵ التعجب	التاء المفردة	التاء
وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ فاطر من الآية: 11	الإتباع على العطف	التشريق والترتيب والمهملة ⁶	ثم	الثاء

¹ - ينظر: مغنى الليب، السابق، ص: 105، وقد ذكر لها ثمانية معانٌ أخرى (في الصفحات المowالية).

² - ينظر: م نفسه، ص: 99، وقد ذكر لها أربعة معانٌ أخرى.

³ - ينظر: م نفسه، ص: 140، وقد ذكر لها أربعة عشر معنٍ آخر (تراجع الصفحات من 140 ← 145)

⁴ - ينظر: م نفسه، ص: 153.

⁵ - ينظر: المعنى، السابق، ص: 158، ولها معانٌ أخرى ذكرها لاحقاً.

⁶ - ينظر: م نفسه، ص: 161.

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

يقول الجميع الأسدى: حاشا أبي ثوبان إن أبي ثوبان ... ﴿فَأَلْوَا لَنْ تُبَرَّحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى﴾ طه من الآية: 91 ﴿سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعَ الْفَجْرِ﴾ 05 أكلت السمكة حتى رأسها	الجرّ نصب المضارع حرّ الاسم الإتباع على العطف القدر	الاستثناء ¹ حتى الغاية ²	حاشا	الحاء
جاء الطلاب خلا طالب	الجرّ	الاستثناء ³	خلا	الحاء

— المراد بالتشريك الاشتراك في الحكم، والمهلة هي التراخي.

— "حاشا" و"خلا" قد تكونان حرفين جرّ — كما في أمثلة الجدول — فطلبان اسماء مجرورة، وقد تعتبران فعلين — في سياق آخر — فطلبان فاعلا مستتران ومفعولا به بعده.

﴿عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ﴾ المطففين: 23 ﴿فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ	الجرّ الجرّ الجرّ	الاستثناء ⁴ الاستعلاء ⁵ التجاوز ⁶	عدا على عن	العين
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------	--------------------------------------------------------------------------	------------------	-------

¹ — ينظر: م نفسه، ص: 168 البيت الشعري مذكور في كتاب: المستقصى في معاني الأدوات التحوية، مسعد زياد، الصحوة، القاهرة، 1430هـ/2009م، ط: 01، ص: 113.

² — ينظر: المقتضب، السابق، ج: 02، ص: 37.

³ — ينظر: المعنى، السابق، ص: 182.

⁴ — ينظر: المعنى، السابق، ص: 196.

⁵ — ينظر: م نفسه، وقد ذكر لها تسعه معانٍ أخرى (من ص: 196 ← 199).

⁶ — ينظر: م نفسه، ص: 202، وقد ذكر لها عشرة معانٍ أخرى (من ص: 202 ← 204).

عن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿الماعون: 5-4﴾					
﴿فَوَكَرَةٌ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ﴾ القصص من الآية: 15	الإتباع على العطف	الترتيب والتعليق ¹	الفاء المفردة	الفاء	
﴿يَوْمٌ يُنَفَّخُ فِي الصُّورِ﴾ ط، من الآية: 102	الجرّ	الظرفية ²	في		
﴿فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدَّهَانِ﴾ الرّحمن من الآية: 37 ﴿كَانُوكُمْ أَعْجَازُ تَخْلِ خَاوِيَةً﴾ الحاقة: 07	الجرّ نصب الاسم ورفع الخبر	التشبيه ³ والتشبيه ⁴	الكاف المفردة كأنّ	الكاف	

﴿إِنَّ لَهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا﴾ يوسف: 78	الجرّ	الاختصاص ⁵	اللام المفردة	اللام
﴿وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيقًا﴾ مريم: 04 ﴿لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا﴾ الإنسان: 01	الجزم	النفي مع احتمال أو الانقطاع ⁶	لم	

¹ - ينظر: م نفسه، ص: 221، وقد ذكر لها معانٍ أخرى في الصفحات المولالية.

² - ينظر: م نفسه، ص: 231، وقد ذكر لها عشرة أخرى (من ص: 231 ← 233).

³ - ينظر: م نفسه، ص: 243، وقد ذكر لها خمسة أخرى (من ص: 243 ← 247).

⁴ - ينظر: م نفسه، ص: 264، وقد ذكر لها ثلاثة أخرى (ص: 265 و 266).

⁵ - ينظر: المعني، السابق، ص 287، وقد ذكر لها اثنين وعشرين معنى آخر (306 ← 287).

⁶ - ينظر: م نفسه، ص: 375.

﴿وَلَمَّا يَدْخُلِ الْيَعْنَانُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾ الحجرات: 14	الجزم	النفي إلى حال التكلّم ¹	لما	
﴿فَالَّرَبُّ بِمَا أَعْمَتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ﴾ القصص: 17	نصب المضارع	نفي الاستقبال ²	لن	
﴿يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ﴾ القصص، من الآية: 79	نصب الاسم ورفع الخبر	التمني ³	ليت	
﴿...لَعَلَّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ﴾ غافر من الآية: 36	نصب الاسم ورفع الخبر	التوقع ⁴	لعل	
﴿وَكَنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدًا﴾ الحج، من الآية: 02	نصب الاسم ورفع الخبر	الاستدراك ⁵	لكن	
﴿إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ﴾ التمل: 30 ﴿مِنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهَ﴾ البقرة: 253	الجرّ	ابتداء الغاية ⁶ التبّعيض	من ← ↓	الميم

¹ - ينظر: م نفسه، ص: 376.

² - ينظر: م نفسه، ص: 381.

³ - ينظر: م نفسه، ص: 384.

⁴ - ينظر: م نفسه، ص: 387، وقد ذكر لها معانٍ أخرى كالتعليق والاستفهام (تراجع الصفحة ذاتها).

⁵ - ينظر: م نفسه، ص: 391، وقد ذكر لها معانٍ أخرى في الصفحة ذاتها.

⁶ - ينظر: م نفسه، ص: 428، وقد ذكر لها خمسة عشر معنى آخر (من ص: 428 ← 433).

— المراد بـ "النفي مع الاتصال" حسب الآية القرآنية الكريمة "الأولى" هو أن عدم الشّقاء بالدّعاء كان ويكون ولا ينقطع أبداً، وأمّا "النفي مع الانقطاع" حسب الآية القرآنية "الثانية" فهو أنّ الإنسان لم يكن مذكورة ولكنّه صار مذكورة.

— أمّا النفي إلى حال التّكلّم فمعناه أنّ انقطاع النفي مشروط بوقت التّكلّم، لا قبله ولا بعده.

هذه إذن بعض معانٍ بعض الحروف (العاملة)، فماذا عن بقية الحروف (غير العاملة)؟ ثمّ ماذا لو حاولنا إحصاء جميع ما ذكر من المعانٍ لكلّ حرف عاماً كان أو غير عامل؟

إنّ عملية حسابيّة بسيطة لجموّع المعانٍ التي ذكرنا — من المقتضب ومن المغنى — أثبتت أنّها تجاوزت المائة وأربعة عشر معنٍ لثلاثين حرفاً فقط، كلّ هذا لا يقابلها من الحالات الإعرابيّة إلّا أربع حالات (فقط).

مما يستخلص من هذا أنّ العناية بالجانب الدّلالي للحروف كان أوسع بكثير مما يعرف بالعمل التّحوي المتّجلّ فيما ذكرنا من الحالات، كما أنّه كان ولا يزال أسبق في الذهن من النّظر إلى ذلك العمل، ذلك لأنّه — مثلاً — لا يُنصب بـ (لا) النافية اسمها ويرفع خبرها إلّا إذا سبق في الذهن أنّ المراد نفي الجنس، ولا يفعل ضده إلّا لنفي الوحدة، كما أنّه لا يُنصب الاسم ويرفع الخبر بأحد الأحرف المشبّهة بالفعل إلّا ما اتفق منها والمعنى المراد، وأنّه لا يجزم بلام الأمر إنّ أريد مجرّد نفي الخبر، كما لا يجرّ الاسم بأحد حروف الجرّ إلّا بعد استبانة المعنى المقصود وهكذا ... حتى مع حروف العطف، فليس ذلك أنّه تعالى عن مطلق الجمع بـ (الفاء)، ولا عن ترتيب التّراخي بـ (بل)، وغير ذلك إلّا ما كان من قبيل الشّذوذ، أو الضّرورة الشّعرية، أو من قبيل الانزياح لغرض غير الظاهر، فذلك مما يفصل فيه سياق الحال وقرينة العقل ومعرفة مختلف الملابسات كنحو ما جاء في قوله تعالى ﴿وَلَا تُطْعِ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا﴾ الإنسان: 24 لأنّ (أو) هنا جاءت بمعنى (الواو)¹ لأنّ كليهما منهيّ عن طاعته.

¹ — ينظر: المقتضب، السابق، ج: 01، ص: 149.

ومن الملاحظات أيضاً أنْ قد يتفق حرفان أو أكثر في العمل ويختلفان في الدلالة أو يتفقان في الدلالة ويختلفان في العمل. فمن الأوّل ما بين (لم، لما، لام الأمر، لام التهبي)، وما بين (أن، لن، إذن، حتى، لام التعليل، لام الجحود)، وكذلك ما بين حروف العطف التي تلزم إتباع ما بعدها لما قبلها في الحكم الإعرابي¹ رغم الفروق الدلالية بين كل حرف وآخر. ومن الثاني ما بين (لم، لن، ما، لا) وكذلك ما بين (إلا، حاشا).

كما أتّى قد تجد للحرف الواحد دلالة واحدة لكن بعملين مختلفين، أو عملاً واحداً بدلالتين مختلفتين، فمن الأوّل ما نجده مثلاً مع (لام التعليل) فقد تنصب وقد تحرّ في نحو (جئت لأنّتَ تعلم) و(جئت للتَّعلُّم)، وكذلك مع (حتى الغاية) التي قد تنصب المضارع وقد تحرّ الأسم وقد تتبع اللّاحق السابق في نحو (أجتهد حتى أنجح) و(ذهبت حتى الصين) و(جاء محمد ويزيد وعامر حتى خالد). ومن الثاني ما نجده - مثلاً - مع (من) المفيد ابتداء الغاية في (جئت من العاصمة) وفي (نجح من الطلبة عشرون) التّبعيض. وأخيراً فمّا يثبت فكرة حضور الظاهرة الدلالية في درسنا التحوي العربي (مستوى الحروف) ما حظيت به هذه الأخيرة من معالجة دقيقة متجلّة في تقصيٍّ مختلف معانيها الكثيرة والمشعّبة²، سواء ما كان منها عاماً كـ«حو ما ذكرنا أو غير عامل كـ«همزة الاستفهام، وـ«هل» وـ«إن» النافية وـ«السيّن»، وـ«سوف»، وـ«قد» وغيرها، أضف إلى ذلك بعض الحروف العاملة والتي يمكن عدّها زائدة من الناحية الإعرابية دون المعنى لأنّه مطلوب في الكلام في موقعه وسياقاته، ومثاله (رب) التي (محلّ) مجرورها في نحو «ربّ رجل صالح عندي» رفع على الابتداء، وفي نحو «ربّ رجل صالح لقيت» نصب على المفعولية، وفي نحو «ربّ رجل صالح لقيته» رفع أو نصب³ ، فأمّا الرفع فعل الابتداء، وأمّا النصب فعل المفعولية بفعل محنوف يفسّره ما بعده للاشتغال.

¹ - ينظر: م نفسه، ص: 150.

² - لعلّ ما في (المقتضب والمغنى) ما يعني السائل في هذا الباب

³ - معنى الليّب، السابق، ص: 187.

الصيغ الإفرادية (الثابت الإجرائي والتغيير الدلالي):

المراد بالصيغة الإفرادية المفرد من الأسماء ومن الأفعال، ولكل فروعه ولكل فرع دلالته وبعض انزياحها أيضاً، والمتصفح لمدونتنا التحوية يجد لذلك كثيراً من التماذج والشواهد.

فمما ورد من الإشارات الدلالية المتعلقة - مثلاً - بالاسم الحامد **الدال** على المعنى - وهو المصدر أو اسمه - أنه الاسم **الدال** على مجرد الحدث¹، ومعنى التسخر من التعيين الزمياني والتعيين الاستيفائي²، وهذه المصادر أوزان، ولكل وزن دلالته غالبة، ففعالة للدلالة على الولاية أو الحرفة نحو: ولاية - إمارة - خلافة - خياطة - تجارة - قصابة، وفعال لامتناع نحو: إباء - نفار - جماح - إباق، وفعال للتقلّب نحو: غليان - حولان - غثيان - لمعان - لهبان - وهجان، وفعال للداء نحو: مشى بطنه مُشاء، وزكام، عطاس، وفعال للسير نحو: رحيل - مسير - ذمبل، وفعال وفعال للصوت نحو: عواء - صراغ - صهيل - نفيق - زئير³.

وقد ذكروا أيضاً كلاماً عن المصدر **الدال** على المرأة والمصدر **الدال** على الهيئة وكيفية التوصل إلى كلّ منهما من الثلاثيّ ومن غيره، فقالوا في اسم المرأة إنّه من الثلاثيّ على صيغة (فعلة) نحو: جلس جلسة أو بزيادة (واحدة) إنْ كان بناء المصدر الأصليّ مختوماً بالتاء نحو: رحمة رحمة واحدة، ومن غير الثلاثيّ بزيادة (تاء) في آخر مصدره، فإنّ ختم بها بزيادة (واحدة) كالانتلاق، والإقامة الواحدة. أمّا اسم الهيئة فقالوا بأنّه من

¹ - أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، أبو محمد عبد الله جمال الدين بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام الأنباري (م: 761هـ)، ومعه كتاب: عدة المسالك إلى تحقيق أوضح المسالك لحمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ج: 03، ص: 200، واللفظ المعتبر به هو نفسه الذي استخدمه سيبويه للتعبير عن المصادر (بالأحداث) في كتابه، ج: 01، ص: 38

² - ينظر: الدلالة الإيجائية في الصيغة الإفرادية، صفية مطهري، منشورات: اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2003م، ص: 150.

³ - ينظر: الكتاب، السابق، ج: 04، من ص: 07 ← 11. ينظر كذلك: أوضح المسالك، السابق، ح: 03، ص: 236-237.

الثّلاثيّ على صيغة (فعلة) كجلسه وقتله، فإن ختم المصدر الأصليّ بالثناء دلّ على الهيئة بوصف المصدر كنشد ضالّته نشدة عظيمة، أمّا من غير الثّلاثيّ فلا يبيّن اسم الهيئة إلّا ما كان شادّاً كنحو: اختمرت حمرة: وتقمص قمصة¹، وهي كلها — للاحظها — إجراءات ثابتة موجّهها وغرضها دلاليّ محض.

وممّا ورد كذلك من كلام عن الإشارات الدلالية المتعلقة بالأسماء (المشتقات) أمور مختلفة باختلاف نوع المشتقّ كاسم الفاعل - مثلاً - وأنه اسم يؤتى به للدلالة على الحدث والحدث والفاعل²، وكاسم المفعول للدلالة على الحدث ومفعوله³، وكاسم التفضيل للدلالة على اشتراك طرفين في معنى مع زيادة أحدهما على الآخر⁴، وغيره كثير. كما حظي درس النكارة والمعرفة عند النّحاة أيضاً بالوافر من تلك الإشارات كنحو قولهم عن النكارة بأنّها تدلّ في عمومها على

التعيم⁵، أي «عما شاع في جنس موجود أو مقدر»⁶ نحو: "رجل — شمس" بل ولها دلالات فرعية أخرى يحدّدها السياق، كالتعظيم، والتحقير والتكثير والبعضية، وما إلى ذلك. أمّا ما تعلّق بالمعرف ففقد قالوا عن العلم بأنّ منه ما هو «مرتجل وهو ما استعمل من أُول الأمر علماً أي (للدلالة على علم ما) كأدد لرجل وسعاد لأمرأة، ومنقول - وهو الغالب - وهو ما استعمل قبل العلمية لغيرها، ونقله إمّا من اسم إمّا لحدث كزید وفضل، أو لعين كأسد وثور، وإمّا من وصف إمّا لفاعل كحارث ... أو

¹ - ينظر: أوضح المسالك ...، نفسه، ص 241-242

² - ينظر: م نفسه، ص: 216.

³ - ينظر: م نفسه، ص: 232.

⁴ - ينظر: المعجم المفصل في علم الصرف، إعداد: راجي الأسم، مراجعة: إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1418هـ/1997م، ص: 148

⁵ - ينظر: التعريف والتنكير - بين الدلالة والشكل -، محمود أحمد نخلة، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، مطبعة العمارة للأونست، 1999، ص: 194.

⁶ - أوضح المسالك ...، السابق، ج: 01، ص: 82 (الهامش).

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

لمفعول كمنصور ومحمّد، وإما من فعل إماً ماضٍ كشمر أو مضارع كيشكر، وإماً من جملة ... فعلية كشاب قرناها¹ ... وغير ذلك.

ومما يتعلّق بالأسماء المعرف اسم الإشارة فذكروا بأنّ منه ما هو للدلالة على القريب ومنه ما هو للبعيد، نحو: (ذا) (ذلك) (هنا ه هنا) (هناك، هناك)²، وتحذّثوا عن الموصول فذكروا بأنّ (من) للعاقل و(ما) لغير العاقل، وهو أمر دلاليٌّ محض مثلوا له بقوله تعالى: ﴿وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ﴾ الرّعد من الآية: 43، قوله ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ﴾ النّحل من الآية: 96³.

أضف إليه ما ذكروا عن الاسم المعرف بـ (الـ) وأنه للدلالة على أحد أمرين:

الجنس وهو إماً:

- لبيان الحقيقة نحو: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍ﴾ الأنبياء من الآية: 30

- أو لشمول أفراد الجنس نحو: ﴿وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا﴾ النساء من الآية: 28

العهد وهو إماً:

- ذكريٌّ، نحو: ﴿فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ﴾ المزمل من الآية: 16

- أو علميٌّ، نحو: ﴿بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ﴾ طه من الآية: 12

- أو حضوريٌّ، نحو: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ المائدة من الآية: 03⁴

ولئن كان ما ذكرنا هو بعض ما حظي به الاسم المفرد من التّحاليل الدلالية فإنّ الفعل أيضاً قد حظي بنصيب لا يستهان به من تلك التّحاليل، فمما ورد عن الفعل الجرّد والفعل المزيد-مثلاً- نماذج كثيرة نقتطف لك بعضها نوجزه في الجدولين الآتيين:

- أ- الفعل الجرّد

- ولنختصر منه الثّلاثي: (فعل) و (فعل)¹

¹ - نفسه، ص: 123-124.

² - ينظر: م نفسه، ص: 136-137.

³ - ينظر: م نفسه، ص: 147 و 150.

⁴ - ينظر: أوضح المسالك، السابق، ص: 179.

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

الأمثلة	الدلّالات	الوزن
مرض - كسل حزن - يئس فرح - سعد صفر - سود حول - خور	العلل الأحزان الأفراح الألوان العيوب	فعل
جين - شجع طهر - نظف بنس - قدر	الطبائع والصفات النظافة الدنس	فعل

بـ- الفعل المزيد

ولنختصر منه الآتي: (أفعـلـ فعلـ فاعـلـ تـفاعـلـ تـفعـلـ اـفعـلـ اـستـفعـلـ

(تفـعلـ)

المثال	الدّلالة	الوزن	المثال	الدّلالة	الوزن
انكسر من (كسر)	المطاوعة	انفعل	أقعد - أجلس ²	التّعدية	أفعـلـ
شويته فاشتوى غـمـمـتـهـ فـاغـتـمـ ⁴	المطاوعة	افـتعلـ	غلـقـ - قـطـعـ كـسـرـ ³ جهـلـ - فـسـقـ	الـتـكـثـيرـ الـنـسـبـةـ	فعـلـ

¹ - ينظر: م نفسه، ج: 02، ص: 177.

² - ينظر: الكتاب، السابق، ج: 04، ص: 44-45.

³ - ينظر، م نفسه، ص: 45-46 ينظر كذلك: الخصائص، السابق، ج: 01، ص: 197.

⁴ - ينظر: الكتاب، السابق، ص: 47. ينظر كذلك: المقتضب، السابق، ج: 02، ص: 102.

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

استنوق الجمل - صار ضعيفا، استنسنر	للصّيروة	استفعل	- ضارب ¹ شاتم	اثنين فصادعا (المشاركة)	بين	فاعل
البغاث أي: صار قويّا ²						
استعظّم، أي: تعظّم استسقى ³	التّكّلف					
	الطلب					

— المراد بالتكثير المبالغة، وأمّا المطاوعة فهي الاستجابة الطّوعيّة أو التّيجة الطّبيعيّة للفعل.

— بالنسبة لصيغة "فاعل" قد لا تفيـد المشاركة كـحو ما جاء في الحديث الـدسيـ "....إـن سـابـه أـحـد أـو قـاتـله فـليـقل إـنـي اـمـرـؤ صـائـم..." فـفيـه دـلـالـة عـلـى عدم الرـدـ، أـو عـلـى الأـقـلـ إـمـكـان عدم الرـدـ. وـالـحـدـيـث مـن صـحـيـح البـخـارـي — كـتـاب الصـوم — بـاب هـلـ يقول إـنـي صـائـم إـذـ شـتـم ...

— أمّا الطلب في "استسقى" فـلـأـنـ معـناـه طـلـب السـقـيـاـ.

دحرجته ⁴ فتدرج	المطاوعة	تفعل	من	تناول ¹ تناول ⁵ تحاكما ¹	المطاوعة ← المشاركة ←	تفاعل
------------------------------	----------	------	----	-----------------------------------------------------------------	--------------------------	-------

¹ يـنـظـر: الخـصـائـص، السـابـقـ، صـ: 197.

² يـنـظـر: مـنـفـسـهـ، صـ: 321 وـصـ: 341.

³ يـنـظـر: الخـصـائـص، السـابـقـ، جـ: 02، صـ: 101-102. يـنـظـر كذلك: فـقـه اللـغـة وـسـرـ العـرـيـةـ، السـابـقـ، صـ: 341.

⁴ يـنـظـر: الخـصـائـص، السـابـقـ.

⁵ يـنـظـر: مـنـفـسـهـ، صـ: 47. يـنـظـر كذلك: المـقـضـبـ، السـابـقـ، صـ: 101 وـصـ: 103.

			² تمارض-تغافل كسرّته فتكسرّ - عشيّته ³ فتعشّى ⁴ تشجّع-تجحد	التّظاهر ← المطاوعة ← ← التّكّلف تفعّل
--	--	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------

الحقيقة أنّ ما ذكرنا إنما هو عينة للدلّالات الإيحائية في صيغ المزيد من الأفعال، ذلك لأنّ صيغة

(أفعل) مثلاً وبالإضافة إلى ما سبق فهي تفيد معانٍ أخرى كالدلالة على البلوغ في نحو: أحصد

الرّرع وأركب المهر⁵، والدلالة على السلب في نحو: أشكيت فلاناً أي: أزلت شكوكه، وأعجم اللّفظ أي: أزال عجمته⁶، بالإضافة إلى معنى الكثرة في: أشجر المكان⁷، ومعنى الوصول إلى العدد⁸ في نحو: أخمس العدد. أمّا صيغة (فاعل) فتفيد أيضاً معنى أ فعل (أي: التّعدية) في نحو: ناولته وعاقبته⁹، والموالة في: تابع ووالٍ¹، وأمّا (أفعل) فتفيد

¹- ينظر: فقه اللغة وسرّ العربية، السابق، ص: 341.

²- ينظر: المقتضب، السابق، ص: 103.

³- ينظر: الكتاب، السابق، ص: 50.

⁴- ينظر: الكتاب، السابق، ج: 04، ص: 48. ينظر كذلك: المقتضب: ج 02، ص: 101 وص: 106

⁵- ينظر: الكتاب، السابق، ص: 39 وص: 43. ينظر كذلك: الخصائص، السابق، ج: 01، ص: 197.

⁶- ينظر: م نفسه، ج: 03، ص: 53.

⁷- ينظر: المعجم المفصل في علم الصرف، السابق، ص: 316.

⁸- ينظر: م نفسه.

⁹- ينظر: الكتاب، نفسه، ج: 04، ص: 49.

أيضاً الاشتراك في نحو: اختلف واقتتل²، والبالغة (وهو ما عَبَر عنـه سبيوه بالخطف) في نحو: انتزع وقتلـواـجـذـب³، وأمـاـ (تفـعـلـ) فـتـفـيـدـ أـيـضاـ التـجـنـبـ (وـهـوـ التـرـكـ) في نحو: تحرـجـ (أـيـ: تركـ المـحرـجـ)، وتأـثـمـ (أـيـ: تركـ الإـثـمـ)⁴، كـمـاـ تـفـيـدـ المـهـلـةـ (أـيـ: التـدـريـجـ) فيـ: تـجـرـعـ وـتـفـوقـ وـتـخـيـرـ وـتـعمـقـ⁵، وـغـيـرـهـ...ـ

أضفـ إلىـ ذـلـكـ منـ صـيـغـ المـزـيدـ الـيـ لمـ نـذـكـرـهـاـ صـيـغـةـ (افـعـلـ)، وـهـيـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ الأـلـوانـ وـالـعـيـوبـ فيـ نحوـ: اصـفـرـ وـاحـمـرـ وـاحـوـلـ وـاعـرـجـ⁶، أـمـاـ (افـعـالـ) وـ(افـعـولـ) فـكـلـاـهـماـ يـدـلـ عـلـىـ الزـيـادـةـ فيـ الشـيـءـ وـالـبـالـغـةـ وـالـتـوـكـيدـ وـمـثـالـهـ: اعـشـوـشـ وـانـحـشـوـشـ، وـاحـمـارـ وـاصـفـارـ وـاعـرـاجـ وـاحـوـالـ⁷، وـأـمـاـ (افـعـنـلـ) فـتـفـيـدـ المـطـاوـعـةـ فيـ نحوـ: حـرـجـتـ الـأـبـقـارـ فـاحـرـجـمـتـ⁸.

وـمـاـ ذـكـرـهـ اـبـنـ هـشـامـ أـيـضاـ عـنـ الفـعـلـ الـلـازـمـ آـنـهـ «ـيـدـلـ عـلـىـ سـجـيـةـ»ـ وـهـيـ: ماـ لـيـسـ حـرـكـةـ جـسـمــ منـ وـصـفـ مـلـازـمـ نحوـ: جـبـنـ، وـشـجـعـ، أوـ عـلـىـ عـرـضــ وـهـوـ: ماـ لـيـسـ حـرـكـةـ جـسـمــ منـ وـصـفـ غـيرـ ثـابـتـ كـمـرـضـ وـكـسـلـ وـنـفـمـ إـذـاـ شـبـعـ، أوـ عـلـىـ نـظـافـةـ كـظـفـ وـظـهـرـ وـوـضـؤـ، أوـ عـلـىـ دـنـسـ نحوـ بـحـسـ وـقـدـرـ، أوـ عـلـىـ مـطـاوـعـةـ فـاعـلـهـ لـفـاعـلـ فـعـلـ مـتـعـدـ لـوـاحـدـ نحوـ كـسـرـتـهـ فـانـكـسـرـ وـمـدـدـتـهـ فـامـتـدـ، فـلـوـ طـاوـعـ ماـ يـتـعـدـىـ فـعـلـهـ لـاثـنـينـ تـعـدـىـ لـوـاحـدـ كـعـلـمـتـهـ الـحـسـابـ فـتـعـلـمـهـ»ـ⁹.

¹ـ يـنـظـرـ: المعـجمـ المـفـصـلـ فيـ عـلـمـ الصـرـفـ، نفسـهـ، صـ: 316.

²ـ يـنـظـرـ: المعـجمـ المـفـصـلـ...ـ السـابـقـ، صـ: 317.

³ـ يـنـظـرـ: الـكـتـابـ، السـابـقـ، صـ: 54.

⁴ـ يـنـظـرـ: المعـجمـ المـفـصـلـ...ـ السـابـقـ، صـ: 318.

⁵ـ يـنـظـرـ: الـكـتـابـ، السـابـقـ، صـ: 53.

⁶ـ يـنـظـرـ: المعـجمـ المـفـصـلـ...ـ السـابـقـ، صـ: 318.

⁷ـ يـنـظـرـ: الـكـتـابـ، السـابـقـ، صـ: 55. يـنـظـرـ كذلكـ: الـخـصـائـصـ، السـابـقـ، جـ: 02، 03، وجـ: 03، صـ: 189-188.

⁸ـ يـنـظـرـ: المعـجمـ المـفـصـلـ...ـ السـابـقـ، صـ: 321.

⁹ـ أـوـضـحـ المسـالـكـ إـلـىـ أـلـفـيـةـ اـبـنـ مـالـكـ، السـابـقـ جـ: 02، صـ: 177.

كما ورد في المدونة النحوية العربية أيضاً كلام كثير عن أبنية الفعل ودلائلها الزمانية، نختار منها ما ذكره سيبويه حينما يبيّن بأنّ الفعل إنّما هو «أمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء وبنيت لما مضى ولما يكون ولم يقع وما هو كائن لم ينقطع»¹، وهو نفسه ما عبر عنه المبرد بالماضي والموحود والمتضرر²، أي ما دلّ على الماضي والحاضر والمستقبل على حدّ تعبير ابن السراج الذي ضرب لذلك مثلاً بقوله: « فالماضي كقولك: صلّى زيد يدلّ على أنّ الصلاة كانت فيما مضى من الزّمان، والحاضر نحو قوله: يصلّي يدلّ على الصلاة وعلى الوقت الحاضر، والمستقبل نحو: سيصلّي يدلّ على الصلاة وعلى ذلك يكون فيما يستقبل»³، أمّا ابن جنّي فقد أفرد - في خصائصه - باباً تحدّث فيه عن دلالات الفعل اللفظية والصناعية والمعنوية حيث يبيّن بأنّه يدلّ بلفظه على مصدره، وبصناughtه على زمانه، وبمعناه على فاعله «ألا ترى إلى قام ودلالة لفظه على مصدره ودلالة بنائه على زمانه، ودلالة معناه على فاعله، فهذه ثلاثة دلائل من لفظه وصيغته ومعناه»⁴. فإذا كان هذا مع لفظ (قام) فكيف الأمر مع غيره من الألفاظ باختلاف أبنيتها وتعدد معانيها وتتنوع سياقاتها؟

إنّ واقع الدرس التحوي العربي ليفرض على دارسه أن يستكشف كلّ ما ذكرنا من الظواهر الدلالية المتواجدة فيه بمختلف موضوعاته ومسائله، كما أنه لم يقف عند حدّ الحديث عن تلك الإشارات الدلالية العامة بل تعدّاها إلى الحديث عن

ظاهرة الانزياح الدلالي: ولنا في ذلك كثير النماذج بشواهدتها، نقتصر من خلال الجداول الآتية على بعض ما يتعلق - منها - بحروف المعاني من حيث انزياح معانيها إلى غير دلالتها الأصلية. وكذلك الأسماء المفردة من حيث دلالة جامدها على مشتقّها

¹ - الكتاب، السابق، ج: 01، ص: 12.

² - ينظر: المقتصب، السابق، ج: 03، ص: 214.

³ - الأصول في التّحوي، أبو بكر محمد بن سهيل بن السراج، تحقيق عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرّسالة، 1985م، ط: 01، ج: 01، ص: 41.

⁴ - الخصائص، السابق، ج: 03، ص: 69.

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

والعكس، أو من حيث دلالة ظاهر عددها على غيره. ثم الأفعال من حيث انتزاع دلالتها الزمانية إلى غير دلالات أبنتها الأصلية، أو من حيث مخالفة جنسها لجنس الاسم الذي أسندت إليه.

١ حروف المعاني^١

الحرف	الأنزياح	الشاهد
إلى	قد تأتي بمعنى "بل"	﴿أُمْ يَقُولُونَ شَاعِرُ﴾ الطور: 30 أي: بل يقولون
أو	قد تأتي بمعنى واو العطف	﴿وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا﴾ الإنسان: 24 أي: و كفورا
أن	قد تأتي بمعنى "عل"	﴿وَأَرْسَلْنَا إِلَىٰ مِائَةَ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ﴾ أي: بل يزيدون، الصّافات: 147
إن	قد تأتي بمعنى (إذ)	﴿وَأَنْتُمُ الْأَغْلُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ أي: إذ كنتم مؤمنين آل العمران: 139
أم	قد تأتي بمعنى (مع)	﴿إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ﴾ يومنس: 29 أي: لقد كننا... النساء: 02 أي: مع أموالهم

﴿لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ إِلَّا مَنْ تَوَلَّ إِلَىٰ وَكَفَرَ﴾	قد تأتي بمعنى (لكن)	إلا
----------------------------------------------------------------------	---------------------	-----

^١ - يراجع: كتاب(فقه اللغة وسر العربية)، السابق، من ص: 328 ← ص: 333

الغاشية 22-23، أي: لكن من تولى ﴿صَ وَالْقُرْآنِ ذِي الْذَّكْرِ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ﴾ ص: 1-2 أي: إنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا....	قد تأتي بمعنى (إنَّ) بل	
﴿فَإِنَّا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ﴾ يومن: 46 أي: والله شهيد ...	قد تأتي بمعنى واو العاطف	ثم
﴿لِيُظْهِرَهُ عَلَى الَّذِينَ كُلُّهُ وَلَوْ كَرِهَ الْمُسْرِكُونَ﴾ التوبه: 33 أي: وإن كره المشركون	قد تأتي بمعنى (إنَّ) لو	
﴿وَلَأَصْبِلَنَّكُمْ فِي جُنُوْنِ النَّخْلِ﴾ طه: 71 أي: على جنوح النخل	قد تأتي بمعنى (على) في	
﴿وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا﴾ الأنبياء: 77. أي: على القوم ...	قد تأتي بمعنى (على) من	

الأسماء¹

الشاهد	الانزياح	الفرع
تقول العرب: رجل عدل، والمراد (عادل). وتقول: بنو فلان لنا سلم. أي: مسلمون، و الحرب أي: محاربون.	قد يأتي للدلالة على اسم الفاعل	المصدر
قال الله تعالى: ﴿لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ﴾ هود: من الآية: 43. وقال: ﴿فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ﴾ الحاقة: من الآية: 21، والمراد في الأول: معصوم، وفي الثاني:	قد يأتي للدلالة على اسم المفعول	اسم الفاعل

¹ - يراجع: كتاب فقه اللغة وسر العربية السابق، من ص: 299 ← 303

<p>مرضية. وتقول العرب: سرّ كاتم أي: مكتوم، ومكان عامر أي: معمور.</p>		
<p>قال تعالى: ﴿إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا﴾ مريم من الآية: 61 والمراد آتيا، وقال: ﴿وَإِذَا قَرأتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا﴾ الإسراء: 45، والمراد ساترا.</p>	<p>قد يأتي للدلالة على اسم الفاعل</p>	<p>اسم المفعول</p>
<p>قال الله تعالى ﴿فَإِنْ طَبِنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَيْنَا مَرِيشًا﴾ النساء: من الآية: 04 أي: نفوسا. وقال ﴿ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِلْفًا﴾ غافر، من الآية: 67، أي: أطفالا. و العرب تقول: قررنا به عينا أي: أعينا.</p>	<p>قد يأتي للدلالة على الجمع</p>	<p>الاسم الدال على المفرد</p>
<p>قال تعالى ﴿أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَارٍ عَنِيدٍ﴾ ق: 24، والخطاب لملك حازن النار.</p>	<p>قد يأتي للدلالة على المفرد</p>	<p>المبني على المفرد</p>
<p>قال تعالى: ﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ﴾ التوبة من الآية: 17، وقال: ﴿وَإِذَا قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَآذَارُتُمْ فِيهَا﴾ البقرة: من الآية: 72، والمراد في الأول: المسجد الحرام. وفي الثاني: كان القاتل واحدا.</p>	<p>قد يأتي للدلالة على المفرد</p>	<p>الجمع</p>
<p>قال تعالى ﴿رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ﴾ الإسراء: 54 أي: عالم بكم، وقال أيضاً ﴿وَهُوَ الَّذِي</p>	<p>قد يأتي بمعنى اسم الفاعل أو بمعنى الصفة المشبهة</p>	<p>اسم التفضيل</p>

يَبْدِأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ الروم: 27 ¹		
----------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

الأفعال²

الشاهد	الانزياح	الفرع
قال الله تعالى: ﴿أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ﴾ التحل من الآية: .01	قد يأتي للدلالة على	الماضي
قال الله تعالى: ﴿فَلَمْ تَقْتُلُنَّ أَثِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ﴾ البقرة: 91 وقال ﴿وَاتَّبَعُوا مَا تَشَاءُوا شَيَاطِينُ...﴾ البقرة من الآية: 102	قد يأتي للدلالة على	المضارع الماضي
قال تعالى: ﴿وَقَالَ نَسُوَّةٌ﴾ يوسف، من الآية: 30.	للدلالة على المؤنث	المذكّر
وقال: ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ﴾ الحجرات من الآية: 14.	للدلالة على المذكر	المؤنث

من ظواهر التراكيب الإسنادية:

يقصد بالتراكيب الإسنادية (المسند والمسند إليه) وهو ما معه إماً الاسم المبتدأ والمبني عليه وهو الخبر، أو الفعل وما يلزمـه وهو الاسم³، وهو ما يعرف بالجملة الاسمية والجملة الفعلية. المعروف أن الجملة الاسمية قد تكون منسوبة إماً بالحرف (وقد سبق الكلام عن ذلك عند الحديث عن حروف المعاني)، وإماً بالفعل الناقص. وهذه الأفعال متعددة، ولكل دلالته وقد تتعدد، وقد تزاح، فلا يتحدد المعنى إلـا في سياق ما. ومعروف أن الجملة الفعلية لها كذلك أنماطها التي تحـددـها طبيعة الفعل إن كان مبنيـاً للمعلوم أو للمجهول، أو إن كان لازماً أو متعدـياً لمفعول أو لمفعولـين أو ثلاثة.

كما أنـ الأصل في كلـ ذلك أن تذكر كلـ العناصر وبالترتيب الأصلي المعروف، لكن ولأغراض يتطلبـها المقام قد تعرـيها بعض عوارض قد أشارـ إليها سيبويـه في كتابـه في

¹ ينظر: المعجم المفصل في علم الصـرف، السابق، ص: 150.

² يراجع: كتاب (فقـه اللغة ...) السابق، ص: 301.

³ الكتاب، السابق، ج: 01، ص: 47 وما بعدهـا.

باب ما يكون في اللّفظ من الأعراض من خلال حديثه مثلاً عن الحذف الذي عَبَرَ عنه بالسقوط^١، وحديثه عن عارض التقديم والتأخير^٢.

أمّا ابن جنّي فقد أفضى الحديث في ذلك بل وأورد - في خصائصه - باباً سماه «شجاعة العربية»^٣ وآخر سماه «نقص المراتب إذا عرض هناك عارض»^٤، تحدّث فيهما عن جملة من تلك العوارض سبقت نظرها على النّموذجين المذكورين بعدّهما الأكثـر وروداً في الكلام ودوراناً في الحديث، فكثيراً ما يتربّد على مسامعنا أنّ تقديم بعض الكلام على بعض إِنْما هو لأهميّة المقدّم والعناية به، وأنّ الحذف إِنْما هو للإيجاز الذي يعـدّ من أخصّ مزايا كلام العرب، فكـنـا نجد لهذا الجملـ تفصيلاً تارةً ونـعـدهـهـ أخرىـ، ومتـالـهـ ما أشارـ إـلـيـهـ سـيـبوـيـهـ فيما يـتـعلـقـ بـفوـائـدـ التـقـديـمـ وـالتـأـخـيرـ منـ «ـأـنـهـمـ يـقـدـمـونـ الـذـيـ بـيـانـهـ أـهـمـ لـهـ وـهـمـ بـيـانـهـ أـعـنـيـ وـإـنـ كـانـاـ جـمـيـعاـ يـهـمـانـهـمـ وـيـعـنـيـانـهـمـ»^٥. وعلى العموم فقد سارت الأمور - في أغلبها - على هذا التّحو إلى أن ظهر الجرجاني بدلائله الذي حصر فيه الظّاهـرتـينـ المـذـكـورـتـينـ بلـ وـغـيـرـهـماـ بـفـيـضـ منـ الـحـدـيـثـ عنـ الإـشـارـاتـ الدـلـالـيـةـ .

ظاهرة التقديم والتأخير: ونقصد به تقديم بعض عناصر التركيب الإسنادي على

بعض، وهذه بعض التّمـاذـجـ:

الشاهد	الدّلالة	العارض
تقديم المسند إليه (المبتدأ) ↓ ↓	الحكم بالمسند (الخبر) على المسند إليه (المبتدأ) سواء	زيد منطلق

^١ م نفسه، ص: 48 وما بعدها.

^٢ م نفسه، ص: 91 وما بعدها

^٣ - المخصص، السابق، ج: 02، ص: 243.

^٤ م نفسه، ج: 01، ص: 253.

^٥ الكتاب، السابق، ج: 01، ص: 56

مبتدأ خبر منطلق زيد ↓ ↓ خبر مبتدأ	تقدم أو تأخرّ	سماه الجرجاني بالتقديم على نية التأخير ¹ أي: إنّ الأمر سيان
زيد المنطلق ↓ ↓ مبتدأ خبر المنطلق زيد ↓ ↓ مبتدأ خبر	انتقال الشيء عن حكم إلى حكم ³ أي: إنّ المقدم هو المحكوم عليه وليس العكس	تقديم المبتدأ على الخبر أو تأخيره عنه إذا كانا معرفتين وهو ما سماه الجرجاني ² بالتقديم لا على نية التأخير ²
قتل زيد رجلاً. وذلك لاستبعاد وقوع القتل ⁴ منه	العناية بالفاعل والمحدوى من معرفة حدوث الفعل منه لا عنّ وقع الفعل	تقديم الفاعل على المفعول به
قتل الخارجيّ زيد. وذلك لتطلع الجميع أن يقتل هذا الخارجيّ المفسد ⁵ مهما كان القاتل	الدلالة على أهميّة المفعول والمحدوى من معرفة حدوث الفعل به لا من حدث الفعل	تقديم المفعول به على الفاعل

¹ - ينظر: دلائل الإعجاز، السابق، ص: 117.

² - ينظر: م نفسه، ص: 117-118.

³ - ينظر: م نفسه، ص: 118.

⁴ - ينظر: م نفسه، ص: 119.

⁵ - ينظر: م نفسه، ص: 118-119.

وما ذكروا أيضاً أنه متى حصر المبتدأ في الخبر قدم المبتدأ وجوباً¹، ومن حصر الخبر في المبتدأ قدّم الخبر وجوباً²، فمثالي الأول قوله تعالى ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ﴾ آل عمران من الآية 144، ومثال الثاني: إنما عندك زيد. مما يعني أن الجانب الدلالي هنا، والذي هو الحصر قد صار شرطاً لحكم نحوه، وهذا مما يثبت بحدّه فكرة التعاشق النحوي الدلالي إذ التعاشق اشتراك، فتارة ينبع عن الحكم النحوبي دلالة وتارة تكون الدلالة شرطاً لحكم نحوه، ولئن كان هذا في الجملة الاسمية فله في الجملة الفعلية أيضاً نظائر، إذ يتوجّب تقديم الفاعل على المفعول به إذا خُشي للبس، كضرب موسى عيسى، أو إذا حصر المفعول به، ومثاله: إنما ضرب زيد عمراً³، كما يتوجّب تقديم المفعول به على الفاعل إذا حصر الفعل في الفاعل⁴، كنحو قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَاءُ﴾ فاطر: 28، كما قد يتقدّم المفعول به على الفعل والفاعل معاً إذا أريد التعظيم والاختصاص⁵، كما في قوله تعالى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ الفاتحة: 05.

فالملاحظ مما سبق أنه ما من تقديم أو تأخير إلا لخشية التباس معنى، آخر أو حصر، أو لتعظيم واحتصاص، وكلها معان، وهو الحال الذي يدور فيه النحو، والنحو — كما هو معروف — هو المعنى، والمعنى هو الدلالة، ولا أدل على المعنى السليم الدقيق من النحو السليم .

¹ - ينظر: أوضح المسالك ... السابق، ج: 01، ص: 208.

² - ينظر: م نفسه، ص: 215.

³ - ينظر: أوضح المسالكالسابق، ج: 02، ص: 119-120.

⁴ - ينظر: م نفسه، ص: 129.

⁵ - الفوائد المشوّق إلى علوم القرآن وعلم البيان، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن أيوب الرّعّي (ابن قيّم الجوزيّة م: 751هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ص: 82. ينظر كذلك: همع الموامع ... السابق، ج: 03، ص: 09.

ظاهرة الحذف: وتعني به حذف عنصر من عناصر التركيب، وهذه بعض

النماذج:

العارض	الدّلالة	الشاهد
حذف الفاعل	لحالة الفاعل ¹	- قال تعالى: ﴿قُتِلَ الْخَرَاصُونَ﴾ الذّاريات: 10، والمراد قتل الله الخراصين. - لئن كنت قد بلّغت عنّي وشایة لمبلغك الواشي أغش وأكذب- التّابعة-
	لتحقيق الفاعل ²	- سرق متعاري - ﴿خَلَقَ إِلَيْنَا مِنْ عَجَلٍ﴾ الأنباء، من الآية: 37.
حذف المفعول به	لإرادة الفعل لا مفعول معين ⁵ للاحتقار ⁶	- فلان يعطي ويعنّ، ويصل ويقطع. - ﴿كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلَبِنَا أَنَا وَرَسُلِي﴾ المجادلة: 21، أي: الكافرين. - قول عائشة أم المؤمنين رضي الله

¹ - ينظر: شرح المفصل لابن يعيش، السابق، ج: 07، ص: 126.

² - ينظر: من نحو المبني إلى نحو المعاني، السابق، ص: 158-159. والبيت الشعري مذكور في ديوان التّابعة (صنعة ابن السكّيت)، تحقيق: شكري فيصل، دار الفكر، دمشق، 1968م، (ق: 08)، ص:

.72

³ - ينظر: أوضح المسالك، السابق، ج: 02، ص: 135 (الهامش).

⁴ - ينظر: أوضح المسالك، السابق، ج: 02، ص: 135 (الهامش).

⁵ - ينظر: شرح المفصل لابن يعيش، السابق، ج: 02، ص: 93-94. ينظر كذلك: دلائل الإعجاز، السابق، ص: 154.

⁶ - ينظر: أوضح المسالك ... السابق، ص: 184.

عنها في حادثة الإفك: «ما رأى مني ولا رأيت منه» أي: العورة.	للاستهجان ¹	
---------------------------------------------------------------	------------------------	--

فإن قيل: إن المفعول به لا هو مستند ولا هو مستند إليه، نقول: نعم، ولكن من المتممات التي لا تحصل الفائدة بدونه في الغالب إذا تعدد فعله، ثم إنه من النحو، والتحو معنى، وإن المعنى لا يبرز إلا في نحو سليم، والمدونة التحوية ثرية بمثل هذه التماثذج بشهادتها.

وما يعزّز أيضا فكرة عناية التحاة العرب بموضوع الدلالة في مصنفاتهم تلك الأهمية التي أولوها لما يسمى بإعراب المعنى فضلا عن إعراب اللفظ، يشهد على ذلك كثير الإشارات المتضمنة في تلك المدونة كجر الفاعل في نحو قوله تعالى: ﴿وَلَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ﴾ البقرة من الآية: 251²، ومنه إضافة الصفة المشبهة إلى فاعلها في نحو قولنا: عصام كريم الأصل³، أو كأخذ ما بعد (واو العطف) حكم ما قبلها ومعناه، ولا أدل على هذا الأخير من أن يُعطى ما بعدها على محل ما قبلها إذا كان عامل ما قبلها معلقاً كنحو ما نجده مع (ظن وأخواتها) ومنه قول كثير عزّة:

وَمَا كُنْتُ أَدْرِي قَبْلَ عَزَّةِ مَا بَكَىٰ وَلَا مَوْجِعَاتِ الْقَلْبِ حَتَّىٰ تَوَلتُ.⁴

وقربيا منه أيضا ما في نحو قوله تعالى: ﴿إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ...﴾ العنكبوت من الآية: 33، إذ نصبت (أهل) عطفا على موضع المعطوف عليه (أي: محله)، لأن محل الضمير في (منجوك) نصب (إذا روعي إعراب المعنى) لأن المفعول به⁵. وقربيا منه أيضا ما

¹ - ينظر: م نفسه

² - ينظر: أوضح المسالك، السابق، ص: 84.

³ - ينظر: المعجم المفصل في علم الصرف، السابق، ص: 289.

⁴ - ينظر: أوضح المسالك ...، السابق، ص: 63-64.

⁵ - ينظر: إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات، في جميع القرآن، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري (538-616هـ)، صحيح ووضع حواشيه بعناية ومراجعة الناشر، دار الفكر، بيروت، لبنان، (1431-1432هـ/2010م)، ص: 479.

في قوله تعالى: ﴿إِنْ تُبْدِلُوا الصَّدَقَاتِ فَنَعِمًا هِيَ وَإِنْ تُحْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفَّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ﴾ البقرة من الآية: 271، وذلك بجزم (يكفر) عطفا على محل (فهو خير لكم) لوقوعه جواب إن¹. كما قد رفت (غير) إتباعا محل الموصوف في نحو قوله تعالى: ﴿هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ﴾ فاطر من الآية: 03.

إن الدلالة وإن لم تكن في القديم علما قائما بذاته - بالمفهوم الحديث - إلا أن كثيرا من موضوعاتها قد طرقت حتى صارت جنورا لما يطلق عليه اليوم «علم الدلالة»، ومن ذلك ما يسمى بنظرية السياق بأنواعه المختلفة، ومثلها نظرية الحقول الدلالية، ودور كل ذلك في فهم المعنى، أضف إليه ما أطلقوا عليه بمصطلح «الانزياح الدلالي» الذي قد يعدّ المجاز اللغوي عندنا بمثابة الجذر الأساس لظهوره وتطوره.

إن أي محاولة لتجريد درس النحو من مضامينه الدلالية قد تجعله كالجسد الذي لا روح فيه، وعليه فقد بات لزاما الإقرار بضرورة تدعيم البرامج التربوية والمفردات التعليمية المتعلقة - خصوصا - بهذا العلم بالحديث عن تلك الإشارات الدلالية بغرض إنجاح العملية التعليمية والتربوية على حد سواء، لأنّه إذا كان لكل علم غاية تكمن في تصحيح المعتقد أو توجيه الفكر أو تقويم السلوك، فإنّ الغاية من علم النحو بتفرعياته وتجلياتها الدلالية الشاملة قد تجسدت على أرض الواقع منذ بدايات القرن المجري الأول، وذلك بما تضمنته مدوّنته من الشواهد الحية النابضة المقتبسة من القرآن الكريم على وجه التخصيص، والتي قد تعزّز كثيرا مما تضمنته مسائله من الفوائد كمسألة الحصر الذي في نحو قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَاءُ﴾ فاطر: 28 وقوله ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ...﴾ آل عمران من الآية: 144، وكذا الاختصاص في نحو قوله أيضا: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ الفاتحة: 05، هذا الذي يستفاد منه توحيد الربوبية لله تعالى وتوحيد الألوهية على حد سواء، أضف إليه ما يمكن إفادته - مثلا - من بعد الوقوف

¹ - ينظر: إعراب القرآن وعلل القراءات، نور الدين أبو الحسن علي بن الحسين الباقولي (م: 543هـ)، تحقيق: الشربيني شريدة، دار اليقين، مصر، 1431هـ/2010م، ط: 01، ص: 107.

الظاهرة الدلالية في الدرس التحوي العربي ----- د. بلقاسم بن موناج

على بعض أسرار الالتفاتات من التجدد إلى الزيادة في نحو قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ يَسَرَّنَا
الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾ القمر: 17، أو المبالغة في نحو قوله: ﴿وَأُمْرٌ أَهْلَكَ
بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ طه من الآية 132، وقوله: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَعْصُونَ أَصْوَاتَهُمْ إِنَّهَا
رَسُولُ اللَّهِ أُوكِلَكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهَ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى﴾ الحجرات من الآية: 03، وغير
ذلك كثير وكثير جدًا، فهل من مذكور؟.